

Naudojimo instrukcija Vyno šaldytuvas



Būtinai perskaitykite šią naudojimo ir montavimo instrukciją prieš statydami, montuodami arba prieš prietaisą eksploatuodami pirmąjį kartą. Taip apsisaugosite patys ir išvengsite prietaiso pažeidimų.

Saugos nurodymai ir įspėjimai	4	Pirmasis paleidimas	23
Tvarumas ir aplinkos apsauga	11	Prieš naudojant pirmą kartą.....	23
Taip sutaupysite energijos	12	Vyno šaldytuvo prijungimas	23
Susipažinimas	13	Kvapų filtro ("Active AirClean")  suaktyvinimas	23
Prietaiso aprašymas	13	Vyno šaldytuvo įjungimas	23
Prietaiso apžvalga	13	Vyno šaldytuvo išjungimas	23
Ekranas	14	Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui.....	23
Nustatymų režimas 	15	Jungimo į tinklą sąlygos	24
Užrakto funkcija  / 	15	Jungimas į tinklą pirmąjį kartą	24
Vyno šaldytuvo išjungimas 	15	Valdymas	25
Šabo režimas 	15	Temperatūros nustatymas	25
Informacija apie Šabo režimą  .	15	Galimi temperatūros nustatymai	25
Laiko tarpas, per kurį įsijungia dūrelių įspėjamasis signalas  ..	16	Temperatūros rodymo indikatorius	25
Tinklo ryšys 	16	Oro drėgmės ("ActiveHumidity") nustatymas  .	25
Mygtukų perjungimo signalas  / 	16	Galimos oro drėgmės nustatymo vertės	26
Įspėjamieji ir garsiniai signalai  / 	16	Esamos oro drėgmės peržiūra 	26
Ekrano šviesumas 	16	Nustatymų pritaikymas	27
Temperatūros vienetas °C / °F...	16	Valymas ir priežiūra	35
Parodomojo režimo įjungimas 	16	Valymo priemonių pasirinkimas	35
Gamykliniai nustatymai 	16	Vyno šaldytuvo paruošimas valymui.....	35
Informacija apie vyno šaldytuvą 	16	Prietaiso vidinės dalies valymas.....	35
"Active AirClean" filtro rodmuo 	17	"Active AirClean" filtro keitimas	36
Jungimas į tinklą	18	"Active AirClean" filtro keitimo patvirtinimas	36
Sauga.....	18	Prietaiso priekio ir šoninių sienelių valymas	36
Temperatūros įspėjamasis signalas.....	18	Dūrelių sandariklio valymas	37
Dūrelių įspėjamasis signalas	19	Vėdinimo ir ventiliacijos angų valymas.....	37
Dūrelių užrakto naudojimas.....	19	Baigę valyti	37
Vidaus skyriaus planavimas	20	Savaiminis atitirpimas	37
Metalinių grotelių perkėlimas.....	20	Problemų šalinimas	38
Didžiausia talpa	20	Vidaus apšvietimas	44
Vyno butelių išdėstymas ant metalinių grotelių	21	Garso priežastys.....	45
Kartu tiekiami priedai	22		
Papildomai įsigijami priedai	22		

Klientų aptarnavimo skyrius	47
Kontaktai pranešti apie triktis	47
EPREL duomenų bazė	47
Garantija	47
Įdiegimas	48
Pastatymo vieta	48
Reikalavimai vėdinimo ir ventiliacijos angoms	49
Kelių vyno šaldytuvų / šaldymo prietaisų statymas	49
Durelių stabdiklio keitimas	50
Vyno šaldytuvo pastatymas	50
Vyno šaldytuvo išlygiavimas.....	51
Prietaiso matmenys	52
Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus.....	52
Jungtys	53
Elektros jungtis	54
Atitikties deklaracija	55
Autorių teisės ir licencijos	56
Garantijos sąlygos.....	57

Saugos nurodymai ir įspėjimai

Šis vyno šaldytuvas atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs montavimo, saugos, naudojimo ir techninės priežiūros nurodymai. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo gedimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su prietaiso montavimo instrukcija bei saugos nurodymais ir įspėjimais bei jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo ir montavimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam prietaiso savininkui.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Vyno šaldytuvas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pvz.:
 - parduotuvėse, biuruose ir panašiose darbo aplinkose,
 - sodybose,
 - viešbučiuose, pensionatuose, moteliuose ir kitose panašiose aplinkose.

Nenaudokite prietaiso lauke.

- ▶ Vyno šaldytuvą naudokite tik buityje – vynui laikyti. Vyno šaldytuvas nėra skirtas maisto produktams užšaldyti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.

- ▶ Šaldymo prietaisas nėra skirtas medikamentų, kraujo plazmos, laboratorinių preparatų arba kitų medicininių produktų ir medžiagų laikymui ir šaldymui. Netinkamai naudojant, galima sugadinti vyno šaldytuvą arba jame laikomus produktus. Vyno šaldytuvo negalima naudoti galimai sprogiose zonose.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl vyno šaldytuvo naudojimo nurodymų nesilaikymo.

- ▶ Asmenys (taip pat ir vaikai), kurie dėl savo nepakankamų fizinių, jautiminių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba neišmanymo negali saugiai valdyti vyno šaldytuvo, prietaisu gali naudotis tik prižiūrimi arba išmokyti atsakingo asmens.

Šiems asmenims leidžiama valdyti prietaisą be priežiūros tik tada, jei gu jie buvo išmokyti tą daryti saugiai ir suprato apie galimus pavojus.

Vaikai namų ūkyje

- ▶ Jaunesni nei aštuonerių metų vaikai be suaugusiųjų priežiūros vyno šaldytuvu naudotis negali.
- ▶ Vyresni nei aštuonerių metų vaikai gali neprižiūrimi naudoti vyno šaldytuvą, jeigu jie buvo supažindinti su saugaus naudojimosi taisyklėmis. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Vaikai be suaugusiųjų priežiūros negali vyno šaldytuvo valyti arba prižiūrėti.
- ▶ Prižiūrėkite netoli vyno šaldytuvo esančius vaikus. Neleiskite vaikams žaisti su vyno šaldytuvu.
- ▶ Pavojus uždusti! Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Techninė sauga

- ▶ Buvo patikrintas šaltnešio kontūro sandarumas. Šis vyno šaldytuvas atitinka nustatytus saugos reikalavimus bei taikomas ES direktyvas.



- ▶ Įspėjimas: gaisro pavojus / degiosios medžiagos! Šis simbolis yra ant kompresoriaus ir informuoja apie degias medžiagas. Nenušluokite šio lipduko.

Sudėtyje esantis šaltnešis (duomenys specifikacijų lentelėje) nekenkia aplinkai, tačiau yra degus.

Naudojant šį aplinkai nekenkiantį šaltnešį, šiek tiek padidėja prietaiso veikimo garsai. Be veikiančio kompresoriaus garsų taip pat gali girdėtis tekėjimo per visą šaldymo kontūrą garsas. Šių garsų išvengti neįmanoma, tačiau jie neturi įtakos vyno šaldytuvo veikimui.

Transportuodami, montuodami arba statydami prietaisą stenkitės nepažeisti šaldymo kontūro dalių. Ištryškęs šaltnešis gali sužaloti akis, o išbėgęs – užsidegti.

Jeigu pastebėjote pažeidimus:

- venkite atviros ugnies arba degių šaltinių;
- atjunkite vyno šaldytuvą nuo maitinimo tinklo;

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- kelias minutes vėdinkite patalpą, kurioje stovi prietaisas;
- informuokite garantinio aptarnavimo skyrių.

► Kuo daugiau vyno šaldytuve yra šaldymo agento, tuo didesnėje patalpoje jis turi būti statomas. Įvykus nuotėkiui, per mažose patalpose gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. 8 g šaldomosios medžiagos turi būti numatyta bent 1 m³ patalpa. Šaldomosios medžiagos kiekis nurodytas specifikacijų lentelėje šio vyno šaldytuvo viduje.

► Kad prietaisas nesugestų, vyno šaldytuvo specifikacijų lentelėje pateikti prijungimo duomenys (saugikliai, dažnis, įtampa) turi atitikti elektros tinklo duomenis.

Palyginkite juos prieš prijungdami. Kilus abejonių, pasikonsultuokite su elektriku.

► Vyno šaldytuvo elektros saugą užtikrinsite jį prijungę prie pagal visus reikalavimus įrengtos sistemos su žemiminimo laidu. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos būtina laikytis.

Kilus abejonių, kvalifikuotas specialistas turėtų patikrinti pastato elektros instaliaciją.

► Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas su automine arba tinklo sinchronine elektros tiekimo sistema (pavyzdžiui, autonominiais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga, kad elektros tiekimo sistema atitiktų EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Buitinėje instaliacijoje ir šiame “Miele” produkte numatytą saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinti veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis įrengimo priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausios redakcijos VDE-AR-E 2510-2.

► Kad, esant avarinei situacijai, vyno šaldytuvą būtų galima greitai atjungti nuo maitinimo tinklo, kištukinis lizdas turėtų būti ne už prietaiso ir lengvai prieinamas.

► Jei jungimo į tinklą laidas pažeistas, vyno šaldytuvą nedelsdami atjunkite nuo elektros tinklo. Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.

► Jeigu pažeistas jungimo į tinklą laidas, kad išvengtumėte pavojaus naudotojui, jį būtina pakeisti kitu, originaliu maitinimo laidu. Tik originalios “Miele” atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus. Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba “Miele” klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojas.

- ▶ Kelių kištukų lizdai arba ilgintuvai neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite jungdami vyno šaldytuvą į elektros tinklą.
- ▶ Drėgmei patekus ant įtampingųjų dalių ar jungiamojo laido, gali įvykti trumpasis jungimas. Todėl nestatykite vyno šaldytuvo ten, kur drėgna arba gali užtikšti vandens (pvz., garaže, skalbykloje ir t. t.).
- ▶ Vyno šaldytuvo negalima naudoti nestacionariose vietose (pavyzdžiui, laivuose).
- ▶ Prietaiso pažeidimai gali turėti įtakos jūsų saugai. Apžiūrėkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite vyno šaldytuvo, jei jis yra apgadintas.
- ▶ Šis prietaisas nėra įmontuojamasis prietaisas.
- ▶ Įrengiant, atliekant techninę priežiūrą ir remontuojant, atjunkite vyno šaldytuvą nuo elektros tinklo. Prietaisas laikomas atjungtu nuo elektros tinklo jeigu:
 - išjungti elektros instaliacijos saugikliai arba
 - visiškai išsukti elektros instaliacijos įsukamieji saugikliai arba
 - jungiamasis laidas yra atskirtas nuo elektros tinklo. Norėdami ištraukti elektros laidą su kištuku, netraukite už elektros laido, imkite už kištuko.
- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų gali kilti didelių pavojų naudotojui. Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik "Miele" įgaliotieji specialistai.
- ▶ Jei vyno šaldytuvo remonto darbus atliks ne "Miele" įgaliotasis techninės priežiūros specialistas, neteksite teisės į garantiją.
- ▶ Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis "Miele" dalimis. Tik originalios "Miele" atsarginės dalys atitinka visus saugos reikalavimus.
- ▶ Dėl keliamų aukštų reikalavimų (pvz., susijusių su temperatūra, drėgme, atsparumu cheminiam poveikiui, susidėvėjimu ir vibracija) prietaise naudojamas specialus apšvietimas. Šias apšvietimo priemones leidžiama naudoti tik pagal numatytąją paskirtį. Priemonės nėra skirtos patalpų apšvietimui. Keitimą gali atlikti tik "Miele" įgaliotas specialistas arba "Miele" garantinio aptarnavimo skyriaus darbuotojas. Šiame vyno šaldytuve naudojami keli apšvietimo šaltiniai, kurie atitinka maž. G energijos vartojimo efektyvumo klasę.

Tinkamas montavimas

- ▶ Pakeiskite durelių atidarymo kryptį (jeigu reikia), kaip nurodyta montavimo instrukcijoje.
- ▶ Transportuodami, keisdami durelių vyrius ir montuodami vyno šaldytuvą visada mūvėkite apsaugines pirštines.
- ▶ Vyno šaldytuvą yra labai sunkus ir atidarius arba palikus atidarytas dureles gali pasvirti į priekį ir apvirsti:
 - Vyno šaldytuvą transportuoti arba perkelti į kitą vietą turi ne mažiau kaip 2 asmenys.
 - Šaldymo prietaiso durelių lankstus turi keisti ne mažiau kaip 2 asmenys.
 - Vyno šaldytuvą turi montuoti ne mažiau kaip 2 asmenys.
 - Niekada nepalikite montuojamo vyno šaldytuvo be priežiūros.

Tinkamas naudojimas

- ▶ Vyno šaldytuvą skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonui), kurios būtina laikytis. Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje vyno šaldytuvo viduje. Kuo žemesnė aplinkos temperatūra, tuo ilgesnė kompresoriaus prastovos trukmė, o vyno šaldytuvą tokiais sąlygomis negali palaikyti nustatytos temperatūros.
- ▶ Ventiliacijos angos negali būti uždengiamos arba užstatomos. Tuo metu neužtikrinama neprikaištinga ventiliacija. Taip pat didėja energijos sąnaudos ir gali sugesti prietaiso dalys.
- ▶ Jei vyno šaldytuve arba jo durelėse laikote maisto produktus, kurių sudėtyje yra riebalų arba aliejaus, užtikrinkite, kad išbėgę riebalai arba aliejus nepatektų ant plastikinių vyno šaldytuvo dalių. Dėl vidinės įtampos plastikinės dalys gali įtrūkti, sulūžti arba suskilti.
- ▶ Gali kilti gaisro ir sprogdimo pavojus! Vyno šaldytuve nelaikykite sproglių medžiagų ir produktų su degiomis dujomis (pavyzdžiui, aerozolinių balionėlių). Dėl elektrinių konstrukcinių elementų gali užsidegti degūs dujų mišiniai.
- ▶ Sprogdimo pavojus! Vyno šaldytuve nenaudokite jokių kitų elektrinių prietaisų. Gali prasidėti kibirkščiavimas.

Priedai ir atsarginės dalys

- ▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jeigu tvirtinami arba montuojami kito gamintojo priedai, prarandama teisė į garantiją ir (arba) atsakomybė už gaminį.
- ▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją atsarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų vyno šaldytuvo gamybos seriją.

Valymas ir priežiūra

- ▶ Netepkite durų tarpiklio aliejumi arba riebalais. Dėl jų durų tarpiklis ilgainiui tampa porėtas.
- ▶ Garinio valymo prietaiso garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą. Vyno šaldytuvo niekada nevalykite garinio valymo prietaisu.
- ▶ Įspėjimas! Nenaudokite jokių mechaninių arba kitokių pagalbinių atitirpinimą skatinančių priemonių, jeigu jos nėra rekomenduojamos gamintojo.
- ▶ Smailūs ir aštriabriauniai daiktai pažeidžia šalčio generatorių ir prietaisas gali nustoti veikti. Nenaudokite smailių arba aštriabriaunių daiktų norėdami:
 - pašalinti šerkšno sluoksnius,
 - šalinant likučius, pvz., etikečių.

Transportavimas

- ▶ Kad vyno šaldytuvas nebūtų pažeistas, prietaisą visada transportuokite statmeną, transportavimo pakuotėje.
- ▶ Pavojus susižeisti ir apgadinti prietaisą! Vyno šaldytuvas yra sunkus, transportuokite padedami kito asmens.

Seno prietaiso utilizavimas

- ▶ Žaidžiantys vaikai gali užsidaryti vyno šaldytuve ir uždusti.
 - Išmontuokite prietaiso dureles.
 - Medines / metalines groteles palikite vyno šaldytuve taip, kad vaikai negalėtų įlipti.
 - Vyno šaldytuvuose su durelių užraktu: apsaugokite, kad žaidžiantys vaikai neužsidarytų prietaise ir jų gyvybei nekiltų pavojus.
- ▶ Elektros smūgio pavojus!

Saugos nurodymai ir įspėjimai

- Nuo jungimo į tinklą laido nukirpkite tinklo kištuką.
- Nupjaukite seno prietaiso jungimo į tinklą laidą.

Kištuko ir jungimo į tinklą laido nešalinkite kartu su buitinėmis atliekomis.

► Vykdamas utilizavimą ir po jo užtikrinkite, kad vyno šaldytuvai nebūtų laikomas šalia benzino arba kitų degių dujų ar skysčių.

► Gaisro pavojus dėl išbėgusios alyvos ir šaltnešio! Prietaise naudojami šaltnešiai ir alyva yra degūs. Bėgantis šaltnešis arba alyva gali užsidegti, jei koncentracija yra pakankamai didelė ir sąveikauja su išoriniu šilumos šaltiniu.

Utilizuodami prietaisą įsitikinkite, kad šaldymo kontūras liks pažeistas, siekiant išvengti nekontroliuojamo šaltnešio (duomenys specifikacijų lentelėje) ir alyvos tekėjimo.

► Ištryškus šaldomajai medžiagai gali būti sužalotos akys! Nepažeiskite šaldymo kontūro dalių, pavyzdžiui:

- užkimšdami garintuvo šaldomosios medžiagos kanalus;
- užlenkdami vamzdelius;
- nugrindydami paviršinius sluoksnius.

Simbolis ant kompresorius (atsižvelgiant į modelį)

Šis ženklas svarbus tik perdirbimui. Prietaisas yra visiškai saugus!



► Prarijus ar patekus į kvėpavimo takus, kompresoriaus aliejus gali būti mirtinas.

Pakuotės utilizavimas

Pakuotė, skirta prietaiso gabenimui, apsaugo jį nuo pažeidimų gabenant. Pakavimo medžiagos pasirinktos atsižvelgiant į ekologinį tvarumą ir techninius utilizavimo veiksnius, jas galima perdirbti.

Grąžinant pakuotę perdirbimui, taupomos žaliavos. Pasinaudokite konkrečių medžiagų surinkimo punktais ir grąžinimo galimybėmis. Jums prietaisą pardavęs "Miele" pardavėjas pakuotę priims atgal.

Seno prietaiso utilizavimas

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose naudojamos vertingos medžiagos. Juose taip pat yra medžiagų, mišinių ir konstrukcinių elementų, kurie reikalingi nepriekaištingam įrangos veikimui bei saugumui užtikrinti. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Senos įrangos jokių būdu nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



Pasirūpinkite, kad Jūsų šaldymo prietaisas nebūtų pažeistas, iki kol bus išgabentas tinkamai ir saugiai utilizuoti. Taip užtikrinsite, kad šaldymo kontūre naudojami šaltnešis ir kompresoriaus alyva negalėtų patekti į aplinką.

Pristatykite prietaisą į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos nemokamo surinkimo punktą perdirbimui ir utilizavimui, grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą utilizuoti, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Įstatymuose numatyta tvarka esate įpareigotas išimti iš prietaiso senas baterijas ir akumuliatorių, kurių nereikia išardyti. Taip pat galima išimti ir nepažeisti lempas. Pristatykite juos į specializuotą surinkimo punktą, kur šie yra neatlygintinai surenkami. Pasirūpinkite, kad išvežti skirta sena įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

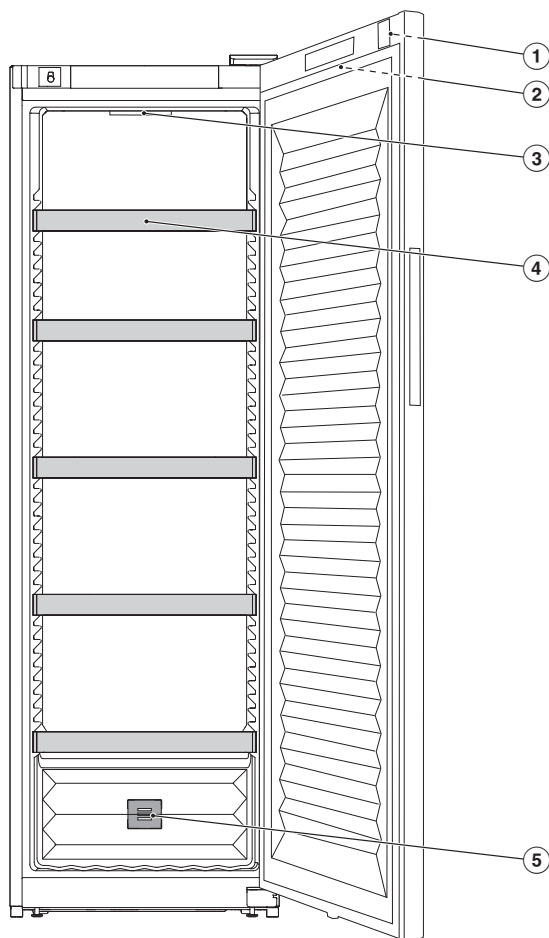
Tvarumas ir aplinkos apsauga

Taip sutaupysite energijos ...

Pastatymo vieta	Jeigu aplinkos temperatūra padidinta, prietaisas šaldys dažniau, todėl suvartos daugiau energijos. Todėl: - Vyno šaldytuvą statykite gerai vėdinamoje patalpoje. - Vyno šaldytuvo nestatykite prie šilumos šaltinių (radiatoriaus, viryklės). - Vyno šaldytuvą saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių. - Palaikykite idealią patalpos temperatūrą, kuri neviršytų 20 °C. - Stenkitės neuždengti ventiliacijos ir vėdinimo angų, reguliariai išvalykite iš jų dulkes.
Temperatūros nustatymas	Kuo žemesnė nustatyta temperatūra, tuo didesnės energijos sąnaudos! Rekomenduojama rinktis šiuos nustatymus: - Nuo +12 iki +14 °C.
Sąnaudos	Dėl patenkančios šilumos ir sutrikusios oro cirkuliacijos padidėja energijos sąnaudos. Todėl: - Prietaiso dureles visada atidarykite tik trumpam. Tinkamai sudėti maisto produktai leis greičiau susiorientuoti. - Tada vėl tinkamai uždarykite prietaiso dureles. - Metalinių grotelių išdėstymas turėtų būti toks pat, kaip ir pristatant. - Neperkraukite metalinių grotelių, kad galėtų cirkuliuoti oras. - Neuždenkite vyno šaldytuvo ventiliatoriaus vėdinimo angų.

Prietaiso aprašymas

Prietaiso apžvalga

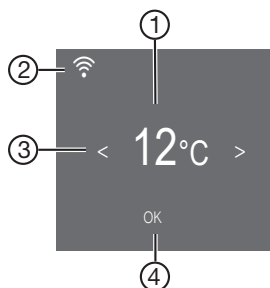


- ① Durelių užraktas
- ② Ekranas išorinėje dalyje prietaiso durelėse
- ③ Vidaus apšvietimas
- ④ Metalinės grotelės
- ⑤ Kvapų filtras ("Active AirClean" filtras)

Susipažinimas

Ekranas

Ekraną galite subraižyti smailiais arba aštriais daiktais, pavyzdžiui, pieštukais. Lieskite ekraną tik pirštais. Jeigu jūsų pirštai yra šalti, jutiklinis ekranas gali nereaguoti.



- ① Temperatūros indikatorius
- ② “Miele@home” prisijungimo būsenos rodmuo (matomas tik jeigu suaktyvinta “Miele@home” funkcija)
- ③ Jutikliniai mygtukai nustatymams pasirinkti
- ④ Jutiklinis mygtukas *OK* skirtas pasirinkimui patvirtinti ir Nustatymų režimui  atverti

Nustatymų režimas

Užrakto funkcija /

Ijungta užrakto funkcija apsaugo nuo netyčinio vyno šaldytuvo išjungimo ir nuo netyčinio temperatūros nustatymo, pvz., vaikų.

Jeigu norite, pvz., trumpam pakeisti temperatūrą, užrakto funkciją galite laikinai išjungti (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Vyno šaldytuvo išjungimas

Čia galite vyno šaldytuvą išjungti (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Šabo režimas

Remiant religinius papročius, vyno šaldytuve yra šabo režimas (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Jeigu įjungtas šabo režimas , laikinai išjungiami:

- vidaus apšvietimas atidarius prietaiso dureles;
- ekranas;
- garsiniai ir vaizdiniai signalai;
- veikiantis WLAN ryšys;
- priminimai (pvz., “Active AirClean” filtro rodmuo): nustatytasis laiko intervalas sustabdomas.

Visi kiti prieš tai suaktyvinti nustatymai veikia toliau.

Kol įjungtas Šabo režimas , galite keisti savo vyno šaldytuvo nustatymus.

Informacija apie Šabo režimą

Gaminys sertifikuotas “Star-K”, tarptautiniame “Kosher” sertifikavimo institute. Čia galite atsisiųsti “Star-K” sertifikavimo versiją.

Susipažinimas

Laiko tarpas, per kurį įsijungia durelių įspėjamasis signalas

Čia galite pakeisti laiko tarpą, kada turi nuskambėti durelių įspėjamasis signalas.

Tinklo ryšys

Čia funkciją galite suaktyvinti 1-ąjį kartą, išaktyvinti ir suaktyvinti vietinį belaidį tinklą arba atkurti tinklo konfigūraciją (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Mygtukų perjungimo signalas

Čia galite įjungti arba išjungti mygtukų perjungimo signalą (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Įspėjamieji ir garsiniai signalai

Čia galite pakeisti įspėjamųjų ir garsinių signalų garsumą (pvz., durelių įspėjamojo signalo arba klaidos pranešimo). Taip pat galite išjungti visus įspėjamuosius ir garsinius signalus, jeigu šie jus trikdo (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Ekrano šviesumas

Čia ekrano ryškumą galite priderinti prie patalpos apšvietimo sąlygų (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Temperatūros vienetas °C / °F

Čia galite nustatyti norimus temperatūros vienetus (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Parodomojo režimo įjungimas

Jeigu gamykloje buvo įjungtas parodomojo režimas, čia galite jį išjungti (ekrane rodoma ) (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Parodomojo režimas leidžia pardavėjui pademonstruoti prietaiso veikimą neįjungiant šaldymo. Naudojant namuose šio nustatymo nereikės.

Gamykliniai nustatymai

Galite atkurti gamyklinius vyno šaldytuvo nustatymus (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Patarimas: Atkurkite vyno šaldytuvo gamyklinius nustatymus, jeigu ketinate prietaisą šalinti, parduoti arba jeigu ketinate eksploatuoti naudotą prietaisą. Taip bus atkurta gamyklinė tinklo konfigūracija, o iš prietaiso pašalinti visi asmeniniai duomenys. Buvęs prietaiso savininkas nebeturės prieigos prie prietaiso.

Informacija apie vyno šaldytuvą

Galite peržiūrėti savo vyno šaldytuvo modelio pavadinimą ir serijos numerį.

Paruoškite šiuos prietaiso duomenis:

- Vyno šaldytuvui prijungti prie WLAN tinklo (žr. skyriaus “Nustatymų pritaikymas” poskyrį “Miele@home” diegimas pirmą kartą”).
- “Miele” garantinio aptarnavimo skyriui informuoti apie prietaiso veikimo sutrikimus (žr. skyrių “Garantinio aptarnavimo skyrius”).
- Informacijai atsisiųsti iš EPREL duomenų bazės (žr. skyrių “Klientų aptarnavimo skyrius”).

“Active AirClean” filtro rodmuo

Oro filtravimas per “Active AirClean” filtrą užtikrina, kad į vyno šaldytuvą patektų tik švarus oras, iš kurio išvalytos dulkės ir pašalinti kvapai.

“Active AirClean” filtro rodmuo  ekrane maždaug kas 12 mėnesių primena apie “Active AirClean” filtro keitimą (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “ActiveAirClean” (kvapų filtro) keitimas”).

Čia galite suaktyvinti “Active AirClean” filtro rodmenį  (žr. skyrių “Nustatymų pritaikymas”).

Jungimas į tinklą

Jūsų vyno šaldytuve integruotas belaidžio ryšio modulis. Dėl belaidžio ryšio tinklo („Wi-Fi“) modulio galima užmegzti tinklo ryšį su jūsų namų interneto tinklu ir savo mobiliajame įrenginyje naudotis „Miele“ programėle.

Prisijungus prie vyno šaldytuvo per belaidžio ryšio tinklą, ryšys automatiškai atkuriamas kiekvieną kartą, kai vėl jį įjungiate.

Užtikrinkite, kad vyno šaldytuvo pastatymo vietoje belaidžio ryšio signalas būtų pakankamai stiprus.

Šaldymo prietaisą arba vyno šaldytuvą prijungus prie belaidžio tinklo, šiek tiek padidėja energijos sąnaudos, net kai prietaisas yra išjungtas.

Išmaniosios papildomos funkcijos „Miele“ programėlėje*

Prisijungę prie tinklo per „Miele“ programėlę galėsite naudotis daugybe išmaniųjų papildomų funkcijų, pvz.,

- būsenos informacijos atsisiuntimu
- Naudokite papildomas naudingas funkcijas
- Atnaujinkite savo vyno šaldytuvo programinę įrangą, kad jis siektų naujausią „Miele“ techninį lygį

Daugiau informacijos apie išmaniąsias papildomas funkcijas rasite „Miele“ interneto svetainėje, „Apple AppStore®“ arba „Google Play Store™“.

* Papildomas skaitmeninis „Miele & Cie. KG“ pasiūlymas. Funkcijos gali skirtis, atsižvelgiant į modelį ir šalį. „Miele“ programėlėje turite sutikti su „Miele“ skaitmeninių produktų ir paslaugų bendrosiomis prekybos ir paslaugų teikimo sąlygomis bei privatumo politika. „Miele“ pasilieka teisę bet kuriuo metu pakeisti arba nutraukti skaitmeninių pasiūlymų teikimą.

Sauga

Temperatūros įspėjamasis signalas

Kad temperatūra nepastebimai nepakiltų arba nenukristų ir nepakenktų vynui, vyno šaldytuve veikia temperatūros įspėjamoji sistema.

Temperatūrai pasiekus per aukštą arba per žemą temperatūros diapazoną, ekrane šviečia .

Papildomai skamba garsinis įspėjamasis signalas, kol pavojaus būsena nepanaikinama arba kol įspėjamasis signalas neišjungiamas anksčiau laiko.

Nuo nustatytosios temperatūros priklauso, kada prietaisas atpažįsta temperatūrą kaip per aukštą.

Rodomi garsinis ir vaizdinis signalai, jeigu:

- Rūšiuojant ir išimant vyno butelius patenka per daug šilto patalpos oro.
- Įdėjote daugiau vyno butelių.
- Nutrūko maitinimas.
- Vyno šaldytuvus sugedo.

Temperatūros įspėjamojo signalo išjungimas anksčiau laiko

Prieš išjungiant temperatūros įspėjamąjį signalą, reikia nustatyti signalo skambėjimo priežastį ir ją pašalinti.

Jei įspėjamasis signalas jums trukdo, galite jį išjungti anksčiau laiko.

- Palieskite OK.

🔊🔺 užgęsta ir nutyla įspėjamasis signalas.

Ekrane maždaug 1 minutę mirksi aukščiausia iki tol vyno šaldytuve buvusi temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje vėl rodoma esama temperatūra.

Durelių įspėjamasis signalas

Kad nebūtų eikvojama energija palikus atviras prietaiso dureles, o vyno buteliai būtų apsaugoti nuo temperatūros svyravimo, vyno šaldytuve veikia įspėjamoji sistema.

Jei prietaiso durelės ilgesnį laiką atidarytos, ekrane rodoma 🔊🔺. Papildomai suskamba įspėjamasis signalas, mirksi vidaus apšvietimas.

Laiko tarpą, per kurį įsijungia durelių įspėjamasis signalas, galima pakeisti (žr. skyriaus „Nustatymų pritaikymas“ poskyrį „Laiko tarpo keitimas, per kurį įsijungia durelių įspėjamasis signalas 🔊🔺“).

Akustinį durelių įspėjamąjį signalą galima išjungti (žr. skyriaus „Nustatymų pritaikymas“ poskyrį „Įspėjamųjų ir garsinių signalų 🔊) / 🔊 garso stiprumo keitimas“).

Uždarius prietaiso dureles, įspėjamasis signalas nutyla, o ekrane užgęsta 🔊🔺.

Durelių įspėjamojo signalo išjungimas anksčiau laiko

- Palieskite OK.

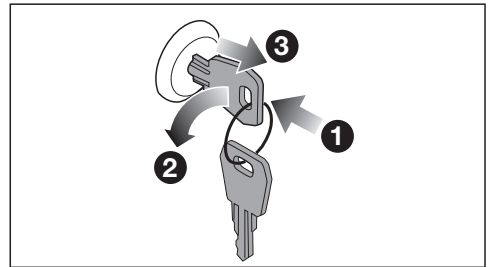
🔊🔺 užgęsta ir nutyla įspėjamasis signalas. Šviečia vidaus apšvietimas.

Neuždarius prietaiso durelių, durelių įspėjamasis signalas kartojamas maždaug po 1 minutės.

Durelių užrakto naudojimas

Mechaninis durelių užraktas saugo jūsų vyno atsargas nuo neteisėtos prieigos.

Vyno šaldytuvo užrakinimas ir atrakinimas



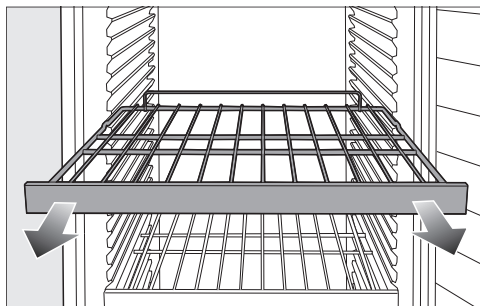
- Raktą įstatykite į prietaiso durelių spynelę ❶.
- Norėdami užrakinti: durelių spynelę įspauskite į vidų ir raktą pasukite 90° prieš laikrodžio rodyklę ❷.
- Ištraukite raktą ❸ ir padėkite jį į saugią vietą.
- Norėdami užrakinti: raktą įstatykite į durelių spynelę, durelių spynelę įspauskite į vidų, o raktą sukite 90° pagal laikrodžio rodyklę.

Susipažinimas

Vidaus skyriaus planavimas

Metalinių grotelių perkėlimas

Metalinės grotelės nėra pritvirtintos, todėl jas galima perkelti.



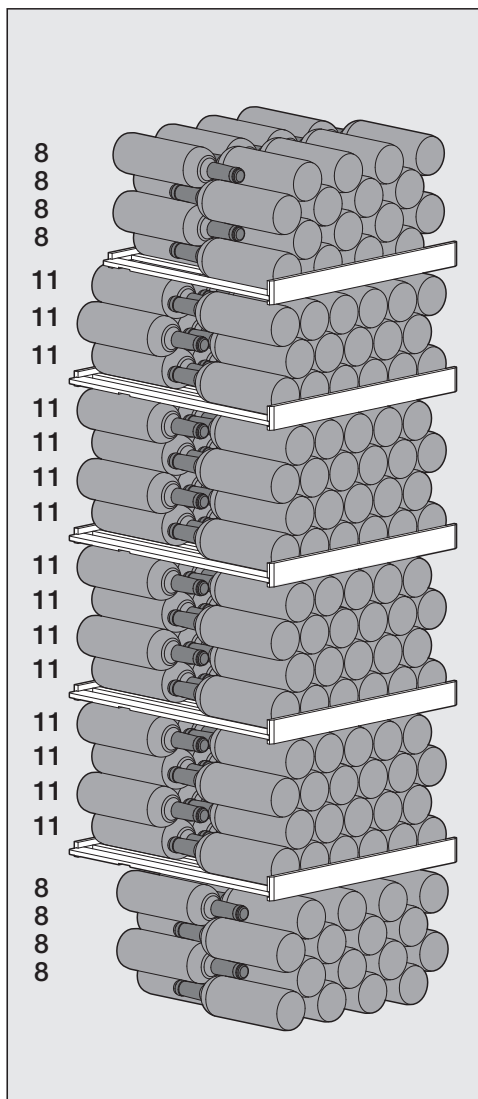
- Metalines groteles traukite į save ir išimkite.
- Tada dar kartą jas įdėkite norimoje padėtyje.



Pavojus susižaloti į žemyn krentančius vyno butelius!

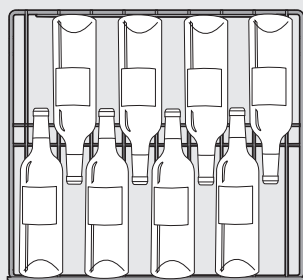
Tam tikromis sąlygomis vyno buteliai gali užstrigti virš jų esančiose metalinėse grotelėse, todėl išimdami medines groteles būkite atidūs, kad iš prietaiso neiškristų vyno buteliai. Iš prietaiso išimkite tik **nepakrautas** metalines groteles.

Didžiausia talpa

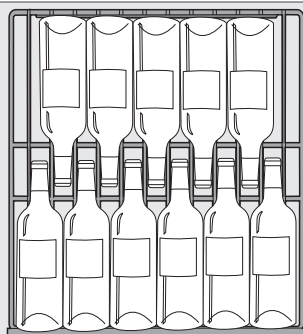


Prietaise telpa iš viso 229 vyno buteliai (0,75 l; butelio forma: raudonojo vyno butelis).

Vyno butelių išdėstymas ant metalinių grotelių

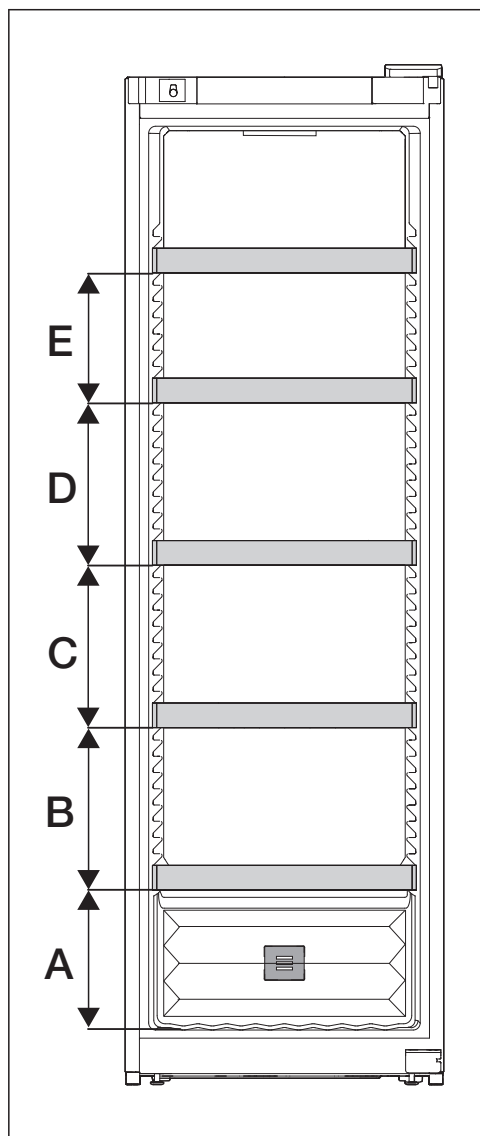


Vyno butelių išdėstymas ant viršutinių metalinių grotelių ir ant prietaiso apačioje



Vyno butelių išdėstymas ant kitų metalinių grotelių

⚠ Pažeidimo pavojus dėl perkrovos.
Viršijus maksimalaus pakrovimo rekomendacijas galima pažeisti metalines groteles.
Atskiros metalinės grotelės išlaiko daug. 70 kg!



A	B	C	D	E
260	300	300	300	240

Maksimali talpa pasiekama tik tuo atveju, jeigu išlaikomi nurodyti atstumai (mm) tarp metalinių grotelių.

Susipažinimas

Kartu tiekiami priedai

Raktas prietaiso durelėms užrakinti

Kvapų filtras („Active AirClean“ filtras)

Filtras „Active AirClean“ užtikrina optimalią oro apykaitą ir kokybišką orą prietaiso viduje.

Papildomai įsigijami priedai

Specialiai vyno šaldytuvams pritaikytų gaminių, pvz., prietaiso priežiūros priemonių ir priedų, galite įsigyti „Miele“ interneto parduotuvėje, „Miele“ klientų aptarnavimo skyriuje arba iš „Miele“ prekybos partnerio.

Į „Miele“ interneto parduotuvę pateksite nuskaityę QR kodą:



Prieš naudojant pirmą kartą

- Nuimkite visas įpakavimo medžiagas, nulupkite apsauginę plėvelę.
- Išvalykite prietaiso vidų ir priedus (žr. skyrių "Valymas ir priežiūra").

Vyno šaldytuvo prijungimas

- Vyno šaldytuvą prijunkite prie maitinimo tinklo, kaip aprašyta skyriuje "Įrengimas" poskyryje "Elektros jungtis".

Ekrane pirmiausia rodoma "Miele", pas-
kui .

Kvapų filtro ("Active AirClean") suaktyvinimas

- Suaktyvinkite "Active AirClean" filtro rodmenį  (žr. skyriaus "Nustatymų pritaikymas" poskyrį "Active AirClean" filtro rodmenis  suaktyvinimas").

Vyno šaldytuvo įjungimas

- Palieskite OK.

Jeigu ekranas ilgesnį laiką nenaudojamas, jis persijungia į energijos taupymo režimą ir užtamsinamas.

Vyno šaldytuvas pradeda šaldyti. Atidarius prietaiso dureles, įsijungia vidaus apšvietimas.

Atsižvelgiant į aplinkos temperatūrą ir nustatymą, gali užtrukti iki keleto valandų, kol norima temperatūra bus pasiekta ir nuolat rodoma.

Vyno šaldytuvo išjungimas

- Palieskite OK.

Ekrane rodoma .

- Palieskite OK.

- Jutikliniu mygtuku < slinkite iki simbolio .

- Palieskite OK.

Ekrane rodoma .

Išsijungia šaldymas ir vidaus apšvietimas.

Atkreipkite dėmesį: jeigu vyno šaldytuvą išjungtas jungiklio, jis nėra išjungtas iš maitinimo tinklo!

Jeigu ketinate išvykti ilgesniam laikui

Jeigu išvykdami ilgesniam laikui išjungsite vyno šaldytuvą, bet neišvalysite ir paliksite uždarytas dureles, gali atsirasti pelėsis.

Būtinai išvalykite vyno šaldytuvą.

Jeigu prietaiso nenaudojate ilgesnį laiką, atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

- Išjunkite vyno šaldytuvą.
- Ištraukite iš tinklo kištuką arba išjunkite namo elektros instaliacijos saugiklį.
- Vyno šaldytuvą išvalykite ir palikite atidarytas dureles, kad prietaisas tinkamai vėdintųsi ir neatsirastų blogas kvapas.

Pirmasis paleidimas

Jungimo į tinklą sąlygos

Norint prijungti prietaisus prie tinklo, būtina užtikrinti šias sąlygas:

1. Pastatymo vietoje veikia namų interneto tinklas.
Turite savo belaidžio ryšio tinklo (WLAN) slaptažodį.
2. Savo mobiliajame galiniame įrenginyje turite įdiegtą "Miele" programėlę.
3. "Miele" programėlėje turite susikūrę savo naudotojo paskyrą.

"Miele" programėlė

"Miele" programėlę galima nemokamai atsisiųsti iš "Apple App Store®" arba "Google Play Store™".



Jungimas į tinklą pirmąjį kartą

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Jutikliniais mygtukais < ir > pasirinkite norimą prisijungimo būdą (programėlė arba belaidis ryšys (WPS)).

- Palieskite *OK*.

- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Sėkmingai prisijungus ekrane rodoma .

Jeigu nepavyko prisijungti, ekrane rodoma .

Procesą paleiskite iš naujo.

Temperatūros nustatymas

Ilgalaikiam vyno laikymui rekomenduojama naudoti temperatūrą nuo 12 iki 14 °C.

■ Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

■ Palieskite *OK*.

■ Jutikliniais mygtukais < ir > pakeiskite temperatūrą.

■ Palieskite *OK*.

Temperatūros indikatoriuje rodoma tuo metu vyno šaldytuve esanti temperatūra.

Šaldymo prietaise temperatūra padidėja, jei:

- dažnai varstote ar ilgiau paliekate atidarytas prietaiso dureles;
- kuo daugiau vyno butelių sudedate;
- kuo šiltesni yra naujai sudėti vyno buteliai;
- kuo aukštesnė vyno šaldytuvo aplinkos temperatūra. Vyno šaldytuvą skirtas tam tikrai klimato klasei (aplinkos temperatūros diapazonui), kurio būtina laikytis.

Galimi temperatūros nustatymai

Temperatūrą galima reguliuoti nuo 5 °C iki 20 °C.

Temperatūros rodymo indikatorius

Prietaisui veikiant įprastu režimu, ekrano temperatūros indikatoriuje rodoma tuo metu vyno šaldytuve esanti **vidutinė, faktinė temperatūra**.

Atsižvelgiant į aplinkos temperatūrą ir nustatymą, gali užtrukti iki keleto valandų, kol norima temperatūra bus pasiekta ir nuolat rodoma.

Oro drėgmės (“ActiveHumidity”) nustatymas

o...Δ

Kad drėgmės nustatymas veiktų tinkamai, reikalinga aplinkos temperatūra nuo 19 iki 28 °C.

■ Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

■ Jutikliniu mygtuku > slinkite iki simbolio o...Δ.

■ Palieskite *OK*.

■ Pasirinkite norimą oro drėgnumą (Δ, ΔΔ arba ΔΔΔ), pasinaudokite jutikliniais mygtukais < ir >.

■ Palieskite *OK*.

■ Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį ↩.

■ Palieskite *OK*.

Atsižvelgiant į aplinkos temperatūrą ir nustatytą oro drėgmę, gali užtrukti iki keleto dienų, kol norima oro drėgmė bus pasiekta ir rodoma.

Valdymas

Galimos oro drėgmės nustatymo vertės

Oro drėgmę galima reguliuoti 3 pakopomis, taip pritaikant prie savo asmeninių poreikių.

- Δ: žema oro drėgmė
- ΔΔ: vidutinė oro drėgmė
- ΔΔΔ: aukšta oro drėgmė

Turėkite omenyje, kad nustačius didesnę oro drėgmę padidėja ir energijos sąnaudos.

Jeigu vyno šaldytuve ilgesnį laiką ketinate laikyti vyno butelius su natūraliais kamščiais, rekomenduojame rinktis vidutinę ΔΔ oro drėgmę.

Esamos oro drėgmės peržiūra **i**_Δ

Atsižvelgiant į aplinkos temperatūrą ir nustatytą oro drėgmę, gali užtrukti iki keleto dienų, kol norima oro drėgmė bus pasiekta ir rodoma.

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma **i**_Δ.

- Jutikliniu mygtuku **>** verskite iki simbolio **i**_Δ.

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma tuo metu vyno šaldytuve esanti oro drėgmė (tokia reikšmė yra maždaug 2 valandų vidurkis).

- Norėdami uždaryti rodmenį, palieskite **OK**.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku **<** arba **>**, kol atversite simbolį **↔**.
- Palieskite **OK**.

 Nustatymų režimas	
	Užrakto funkcijos įjungimas, laikinas išaktyvinimas arba visiškai išjungimas.
	Vyno šaldytuvo išjungimas.
	Šabo režimo įjungimas ir išjungimas.
	Šabo režimo versijos atsisiuntimas.
	Laiko keitimas, per kurį įsijungs durelių įspėjamasis signalas.
	Tinklo ryšys
	APP / WPS Įjungimas į tinklą pirmąjį kartą.
	WLAN ryšio aktyvinimas arba išaktyvinimas.
	Tinklo konfigūracijos atkūrimas.
	Mygtukų garsinio signalo įjungimas ir išjungimas.
	Durelių įspėjamojo signalo ir garsinių signalų keitimas arba išjungimas.
	Ekrano šviesumo keitimas.
	Temperatūros vienetų keitimas.
	Parodomojo režimo išjungimas (rodoma, tik jeigu įjungta).
	Gamyklinių nustatymų atkūrimas.
	Informacijos apie jūsų šaldymo prietaisą atvėrimas.
	“Active AirClean” filtro rodmenis suaktyvinimas.

Nustatymų pritaikymas

Kol esate nustatymų režime , automatiškai slopinami durelių ir kiti įspėjamieji signalai.

Užrakto funkcijos / įjungimas

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

Jeigu užrakto funkcija  įjungta, viršutiniame ekrano • kampe rodomas taškelis.

- Prietaiso dureles atidarykite ir vėl uždarykite. Tik tada užrakto funkcija yra įjungta .

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Užrakto funkcijos / laikinas išjungimas

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką *OK*.

Ekrane rodoma .

- Palieskite *OK*.

- Pasirinkite norimą nustatymą.

- Palieskite *OK*.

Uždarydami prietaiso dureles, vėl suaktyvinsite užrakto funkciją .

Užrakto funkcijos / išjungimas

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

Jeigu užrakto funkcija išjungta, ekrane šviečia .

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Vyno šaldytuvo išjungimas

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .

Išsijungia šaldymas ir vidaus apšvietimo sistema.

Atkreipkite dėmesį: jeigu vyno šaldytuvą išjungtas jungiklio, jis nėra išjungtas iš maitinimo tinklo!

Šabo režimo išjungimas

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite **OK**.

Jeigu įjungtas "Šabo režimas" , viršutiniame ekrano • kampe rodomas taškelis.

Maždaug po 3 sek. ekranas užtamsinamas.

Reguliariai patikrinkite, ar uždarytos prietaiso durelės, nes išjungti visi akustiniai ir vaizdiniai įspėjamieji signalai.

Šabo režimo išjungimas

"Šabo režimo"  funkcija automatiškai išsijungia maždaug po 80 valandų.

"Šabo režimo"  funkciją galite išjungti ir anksčiau laiko.

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .

- Palieskite **OK**.

Jeigu įjungtas "Šabo režimas" , viršutiniame ekrano • kampe rodomas taškelis.

- Palieskite **OK**.

Jeigu "Šabo režimas"  išjungtas, viršutiniame ekrano kampe užgesa taškelis.

- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku **OK**.

Nustatymų pritaikymas

Laiko tarpo keitimas, per kurį įsijungia durelių įspėjamasis signalas

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Jutikliniais mygtukais < ir > pasirinkite laiko tarpą nuo 30 sekundžių iki 3 minučių: 30 sekundžių išjungta.

- Palieskite *OK*.

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Jungimas į tinklą pirmąjį kartą

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Jutikliniais mygtukais < ir > pasirinkite norimą prisijungimo būdą (programėlė arba belaidis ryšys (WPS)).

- Palieskite *OK*.

- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Sėkmingai prisijungus ekrane rodoma .

Jeigu nepavyko prisijungti, ekrane rodoma .

Procesą paleiskite iš naujo.

WLAN ryšio suaktyvinimas

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite **OK**.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį @.
- Palieskite **OK**.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku **OK**.

Jeigu suaktyvintas WLAN, rodomas simbolis  ir taškelis viršutiniame ekrano kampe •.

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku **OK**.

Kai WLAN ryšys aktyvus, ekrane šviečia simbolis .

WLAN ryšio išaktyvinimas

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite **OK**.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį @.
- Palieskite **OK**.

Jeigu WLAN išaktyvintas, ekrane rodomas simbolis .

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku **OK**.

Tinklo konfigūracijos atkūrimas

- Palieskite **OK**.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį @.

- Palieskite **OK**.

- Jutikliniu mygtuku > verskite iki simbolio .

- Palieskite **OK**.

- Jutikliniu mygtuku > verskite iki simbolio X.

- Palieskite **OK**.

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite **OK**.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku **OK**.

Atkuriami visi atlikti nustatymai ir įvestos “Miele@home” vertės.

WLAN ryšys buvo išaktyvintas, ekrane užgęsta .

Nustatymų pritaikymas

Jeigu vyno šaldytuvą ketinate šalinti, parduoti arba eksploatuoti naudotą prietaisą, atkurkite tinklo konfigūraciją. Iš vyno šaldytuvo ištrinami visi asmeniniai duomenys. Buvęs prietaiso savininkas nebeturės prieigos prie prietaiso.

Mygtukų garso signalo įjungimas

- Palieskite OK.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite OK.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite OK.

Jeigu mygtukų garsinis signalas įjungtas, ekrane rodoma . Viršutiniame ekrano kampe atsiranda taškelis •.

- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite OK.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku OK.

Mygtukų garsinio signalo išjungimas

- Palieskite OK.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite OK.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite OK.

Jeigu mygtukų garsinis signalas išjungtas, ekrane rodoma .

- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite OK.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku OK.

Įspėjamųjų ir garsinių signalų garso stiprumo / keitimas

- Palieskite OK.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .
- Palieskite OK.
- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite OK.

- Jutikliniais mygtukais < ir > išsirinkite norimą įspėjamųjų ir garsinių signalų garso stiprumą.

- Jeigu norite išjungti visus įspėjamuosius ir garsinius signalus, slinkite į dešinę tol, kol segmentinis stulpelis užges.

- Palieskite OK.

Jeigu įspėjamieji ir garso signalai išjungti, rodoma .

- **Norėdami išeiti iš nustatymų režimo** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite OK.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį , ir patvirtinkite mygtuku OK.

Ekranų šviesumo keitimas ☀

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį ☀.

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį ☀.

- Palieskite *OK*.

- Jutikliniais mygtukais < ir > išsirinkite norimą ekranų ryškumą.

- Palieskite *OK*.

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį ↩.

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį ↩ ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Temperatūros vienetų °C / °F

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį °C arba °F.

- Palieskite *OK*.

Temperatūros vienetai °C arba °F pasirinkti.

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį ↩.

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį ↩ ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Parodomąjo režimo išjungimas

- Palieskite *OK*.

Ekrane pirmiausia rodoma "Miele", tada temperatūros rodmuo.

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

Išjungus parodomąjį režimą , vyno šaldytuvas išsijungia, turėsite jį įjungti iš naujo.

Nustatymų pritaikymas

Gamyklinių nustatymų atkūrimas

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Jutikliniu mygtuku > verskite iki simbolio .

- Palieskite *OK*.

Vyno šaldytuvas išsijungia ir turi būti įjungtas iš naujo.

“Active AirClean” filtro rodmens aktyvinimas

- Palieskite *OK*.

Ekrane rodoma .

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį .

- Palieskite *OK*.

Jeigu “Active AirClean” filtro rodmuo  suaktyvintas, viršutiniame ekrano kampe rodomas taškelis •.

- **Norėdami uždaryti nustatymų režimą** , slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį .

- Palieskite *OK*.

- Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį,  ir patvirtinkite mygtuku *OK*.

Draudžiama pašalinti prietaiso viduje esančią specifikacijų lentelę. Jos gali prirėkti sutrikus prietaiso veikimui!

Stebėkite, kad į elektros ir apšvietimo sistemą nepatektų vandens.

 Drėgmė gali sukelti veikimo sutrikimus.

Garinio valytuvo garai gali pažeisti prietaiso plastines dalis ir elektrinius komponentus.

Vyno šaldytuvui valyti nenaudokite valymo garais prietaiso.

 Į prietaisą patekę nešvarumai kelia pavojų sveikatai.

Iš išorės patekę nešvarumai (pvz., maisto arba gėrimo likučiai) padidintos temperatūros ir drėgmės aplinkoje gali turėti įtakos pelėsio atsiradimui prietaise.

Į vyno šaldytuvą dėkite tik švarius vyno butelius ir švarius priedus.

Valymo priemonių pasirinkimas

Vyno šaldytuvo viduje naudokite tik maisto produktams nekenksmingas valymo ir priežiūros priemones.

Kad nepažeistumėte paviršių, **nenaudokite**

- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- kalkių šalinimo priemonių;
- šveitimui skirtų priemonių (pvz., šveitimo miltelių, šveitimo skysčių, šveitimo akmens);
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- nerūdijančiojo plieno valiklių;

- indaplovėms skirtų ploviklių;
- orkaitėms valyti skirtų aerozolių;
- stiklo keramikos kaitlentėms skirtų valiklių (išskyrus stikliniams paviršiams skirtus valiklius);
- stiklo valiklių (išskyrus stikliniams paviršiams skirtus valiklius: lengvai spirituoti stiklo valikliai, kurių sudėtyje nėra papildomų priedų, pvz., citrusinių ar pan.);
- kietų šveitimo kempinių ir šepečių (pvz., puodams valyti skirtų kempinių);
- purvo trintukų;
- aštrių metalinių grandiklių.

Rekomenduojame valyti sausa kempine, šiltu vandeniu su šiek tiek indų ploviklio.

Vyno šaldytuvo paruošimas valymui

■ Vyno šaldytuvą išjunkite.

Ekrane rodoma , šaldymas yra išjungtas.

■ Iš vyno šaldytuvo išimkite vyno butelius ir sudėkite vėsioje vietoje.

■ Jeigu reikia, iš vyno šaldytuvo išimkite visas išimamas dalis ir nuvalykite (žr. skyriaus “Susipažinimas” poskyrį “Vidinės dalies planavimas”).

Prietaiso vidinės dalies valymas

Reguliariai valykite vyno šaldytuvą, mažiausiai kartą per mėnesį.

Jeigu nešvarumai įsisenėję, tam tikromis aplinkybėmis gali nepavykti jų pašalinti.

Paviršiai gali nusidažyti arba deformuotis.

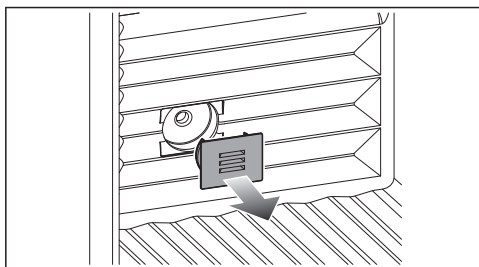
Geriausia nešvarumus pašalinti iš karto.

Valymas ir priežiūra

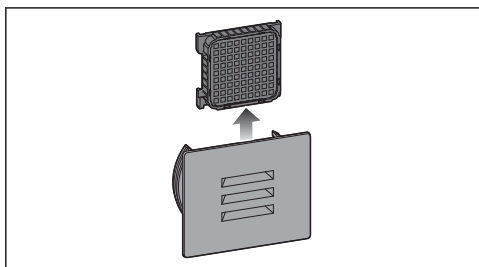
- Prietaiso vidų valykite švaria šluoste, šiltu vandeniu, su šiek tiek plovimo priemonės.
- Visas dalis plaukite rankomis, nedėkite į indaplovę.
- Visas **medinės** dalis valykite šiek tiek sudrėkinta šluoste, jų **nešlapinkite**.
- Baigę valyti nušluostykite švariu vandeniu ir nusausinkite šluoste.
- Kad vyno šaldytuvus būtų tinkamai vėdinamas ir neatsirasyt nemalonaus kvapo, prietaiso dureles trumpam palikite atidarytas.

“Active AirClean” filtro keitimas

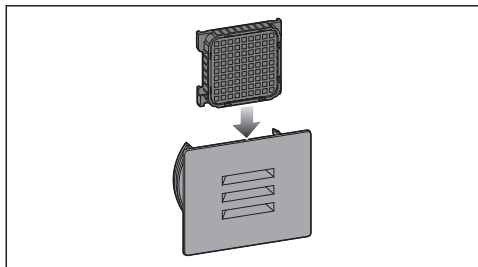
Naujų “Active AirClean” filtrų galite įsigyti “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje, specializuotoje prekybos vietoje arba “Miele” interneto parduotuvėje.



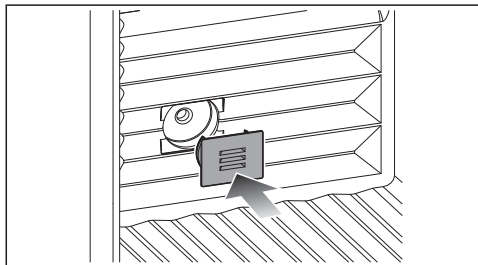
- Nuimkite dangtelį.



- Išimkite panaudotą “Active AirClean” filtrą.
- Panaudotą “Active AirClean” filtrą šalinkite su buitinėmis atliekomis.



- Įdėkite naują “Active AirClean” filtrą.



- Uždėkite dangtelį.

“Active AirClean” filtro keitimo patvirtinimas

- Palieskite OK.

Užgesa simbolis , laiko skaitiklis atsukamas į pradinę padėtį.

Prietaiso priekio ir šoninių sienelių valymas

Jei nešvarumai nevalomi ilgesnį laiką, kai kurių gali nepavykti pašalinti. Paviršiai gali nusidažyti arba deformuotis.

Todėl ant prietaiso durelių ir šoninių sienelių susikaupusius nešvarumus geriausia pašalinti iš karto.

Visi paviršiai yra jautrūs įbrėžimams ir gali nusidažyti arba pakeisti spalvą, jei bus valomi netinkamomis priemonėmis.

Perskaitykite šio skyriaus pradžioje pateiktą informaciją "Valymo priemonių nuorodos".

Savaiminis atitirpimas

Vyno šaldytuvas atitirpinamas automatiškai.

- Prietaiso paviršių valykite švaria kempine, plovikliu ir šiltu vandeniu. Valymui galite naudoti švarią, drėgną mikropluošto šluostę be valiklių.
- Išvalę, papildomai nuskalaukite švariu vandeniu ir viską nusauskinkite minkšta šluoste.

Durelių sandariklio valymas



Netinkamai valant, kyla pavojus apgadinti prietaisą.

Tepant durelių sandariklį alyva arba riebalais, šis gali tapti porėtas.

Netepkite durelių sandariklio alyva arba riebalais.

- Reguliariai nuplaukite durelių sandariklį švariu vandeniu ir kruopščiai nusauskinkite šluoste.

Vėdinimo ir ventiliacijos angų valymas

- Vėdinimo ir ventiliacijos angas reguliariai valykite šluotele arba dulkių siurbliu (galima naudoti, pvz., "Miele" dulkių siurblio siurbimo šepetėlį).

Baigę valyti

- Visas dalis sudėkite atgal į vyno šaldytuvą.
- Įjunkite vyno šaldytuvą.
- Sudėkite į vidų vyno butelius ir uždarinkite vyno šaldytuvo dureles.

Problemų šalinimas

Daugumą veikimo sutrikimų ir klaidų galite pašalinti savarankiškai. Paprastai tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nereikia kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių.

Daugiau informacijos apie savarankišką veikimo sutrikimų šalinimą ieškokite: www.miele.lt/support/customer-assistance.



Kad būtų prarasta kuo mažiau šalčio, neatidarykite prietaiso durelių, kol nebus nepašalintas gedimas.

Su vyno šaldytuvu susijusios kitos problemos

Problema	Priežastis ir šalinimas
Vyno šaldytuvas nešaldo.	Prietaisas neįjungtas. ■ Įjunkite vyno šaldytuvą.
	Tinklo kištukas neteisingai įstatytas į kištukinį lizdą arba prietaiso kištukas neteisingai įstatytas į prietaiso kištukinį lizdą. ■ Įstatykite tinklo kištuką į kištukinį lizdą, o prietaiso kištuką į prietaiso kištukinį lizdą.
	Suveikė namų elektros instaliacijos saugiklis. Gali būti, kad vyno šaldytuvas sugedo, namuose sutriko elektros srovės tiekimas arba sugedo kažkuris kitas prietaisas. ■ Kreipkitės į elektros specialistą arba garantinio aptarnavimo skyrių.
Vis dažniau įsijungia ir ilgiau veikia kompresorius, per žema prietaiso temperatūra.	Vyno šaldytuve nustatyta per žema temperatūra. ■ Pakoreguokite temperatūros nustatymą.
	Prietaiso durelės buvo dažnai varstomos. Arba sudėjote didelį kiekį šviežių maisto produktų. ■ Prietaiso dureles atidarykite tik tada, kai reikia, ir tik trumpam.
	Prietaiso durelės iki galo neužsidaro. Temperatūra vyno spintoje krinta. ■ Patikrinkite prietaiso durelių stabilumą, ir, jei reikia, sureguliuokite lankstų varžtus.
	Prietaiso durelės neteisingai uždarytos. ■ Visada iki galo uždarykite prietaiso dureles.
	Per aukšta aplinkos temperatūra. Kuo aukštesnė patalpos temperatūra, tuo ilgiau veikia kompresorius.

Problemų šalinimas

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ant vyno butelių etikečių atsiranda pelėsis.	Atsižvelgiant į etiketės klįjus, ant etikečių gali susidaryti pelėsis. ■ Pašalinkite pelėsį nepalikdami jokių likučių. Nuplaukite vyno butelius ir pašalinkite galimus klijų likučius.
Ant vyno butelių kamščių atsiranda baltų apnašų.	Kamščiai oksidavosi dėl sąveikos su oru. ■ Sausa šluoste nuvalykite apnašas. Apnašos neturi įtakos vyno kokybei.
Nenuskamba įspėjamasis signalas, nors prietaiso durelės jau kuris laikas atidarytos.	Tai ne gedimas. Įspėjamasis signalas išjungtas nustatymų režime. Jeigu ir vėl norite įjungti akustinį įspėjamąjį signalą: ■ Palieskite OK. Ekrane rodoma . ■ Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį . ■ Palieskite OK. ■ Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį . ■ Palieskite OK. ■ Jutikliniais mygtukais < ir > išsirinkite norimą įspėjamųjų ir garsinių signalų garso stiprumą. ■ Palieskite OK. Jeigu įspėjamieji ir garsiniai signalai įjungti, rodomas .
Vyno šaldytuvo viduje kaupiasi kondensatas. Gali būti, kad neužsidaro prietaiso durelės.	Durelių sandariklis iššokęs iš griovelio. ■ Patikrinkite durelių sandariklį.
	Durelių sandariklis pažeistas. ■ Patikrinkite, ar nepažeistas durelių sandariklis.
Pažeistas arba susidėvėjęs durelių sandariklis.	Durų sandariklis keičiamas be jokių įrankių. ■ Pakeiskite sandariklį. Jį galite įsigyti "Miele" garantinio aptarnavimo skyriuje arba specializuotoje parodo-tuvėje.

Pranešimai ekrane

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
Ekrane šviečia , vyno šaldytuvas nešaldo, tačiau ir toliau veikia prietaiso valdymas ir vidaus apšvietimas.	Ijungtas parodomasis režimas. ■ Palieskite <i>OK</i>. Ekrane pirmiausia rodoma "Miele", tada temperatūros rodmuo. ■ Palieskite <i>OK</i>. ■ Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol atversite simbolį . ■ Palieskite <i>OK</i>. Išjungus parodomąjį režimą , vyno šaldytuvas išsijungia, turėsite jį įjungti iš naujo.
Ekrane nieko nerodoma. Ekranas juodas.	Ijungtas Šabo režimas : vidaus apšvietimas išjungtas, vyno šaldytuvas šaldo. ■ Palieskite <i>OK</i>. Ekrane rodoma . ■ Palieskite <i>OK</i>. Jeigu įjungtas Šabo režimas , viršutiniame ekrano kampe rodomas taškelis ●. ■ Palieskite <i>OK</i>. Jeigu Šabo režimas  išjungtas, viršutiniame ekrano kampe užgesa taškelis. Ekranas neteisingai prijungtas prie prietaiso. ■ Buvo neteisingai atliktas durelių atidarymo krypties keitimas? Dar kartą patikrinkite kištukines jungtis tarp vyno šaldytuvo ir ekrano (žr. pridėtą montavimo instrukciją). Energijos taupymo režimas įjungtas: jeigu ekranas ilgesnį laiką nenaudojamas, jis persijungia į energijos taupymo režimą ir užtamsinamas.
Ekrane šviečia , neveikia vyno šaldytuvo valdymas.	Užrakto funkcija įjungta. ■ Vyno šaldytuvą trumpam atrakinkite arba visiškai išjunkite užraktą (žr. skyriaus "Nustatymų pritaikymas").

Problemų šalinimas

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
Ekrane šviečia simbolis  , papildomai pasigirsta garsinis signalas.	“ActiveAirClean” filtro rodmuo  primena apie tai, kad “ActiveAirClean” filtrą reikia pakeisti. ■ Pakeiskite “ActiveAirClean” filtrą (žr. skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “ActiveAirClean” filtro keitimą”) ir “ActiveAirClean” filtro keitimą patvirtinkite palietę mygtuką <i>OK</i>. Ekrane užgesa simbolis .
Ekrane šviečia  , papildomai suskamba įspėjamasis signalas, mirksi vidaus apšvietimas.	Buvo suaktyvintas durelių įspėjamasis signalas. ■ Palieskite <i>OK</i>. Įspėjamasis signalas nutyla, užgesa simbolis , vidaus apšvietimas šviečia nuolat. ■ Uždarykite prietaiso dureles.
Ekrane užsidega  , papildomai suskamba įspėjamasis signalas.	Buvo suaktyvintas temperatūros įspėjamasis signalas: atsižvelgiant į nustatytąją temperatūrą, šaldiklio zonoje temperatūra yra per aukšta arba per žema. Taip gali nutikti dėl kelių priežasčių, pvz.: – Prietaiso durelės buvo dažnai varstomos. – Uždengtos vėdinimo ir ventiliacijos ir angos. – Ilgesnį laiką buvo nutrūkęs maitinimas. ■ Palieskite <i>OK</i>.   užgesa, įspėjamasis signalas nutyla. Ekrane maždaug 1 minutę mirksi aukščiausia iki tol vy- no šaldytuve buvusi temperatūra. Paskui temperatūros indikatoriuje dar kartą rodoma esama temperatūra. Mirksintį temperatūros indikatorių galite išjungti ir anksčiau: ■ Palieskite <i>OK</i>. Aukščiausia rodoma temperatūra ištrinama. Tada ekrane vėl rodoma tuo metu vyno šaldytuve esanti temperatūra. ■ Išjunkite įspėjamąjį signalą.

Pranešimas	Priežastis ir šalinimas
Ekrane užsidega , papildomai nuskamba įspėjamasis signalas.	Rodomas sutrikęs elektros srovės tiekimas: dėl sutrikusio elektros srovės tiekimo paskutinėmis dienomis arba valandomis vyno šaldytuve temperatūra pernelyg pakilo. ■ Palieskite <i>OK</i>.  užgęsta ir nutyla įspėjamasis signalas. Ekrane maždaug 1 minutę mirksi aukščiausia iki tol vyno šaldytuve buvusi temperatūra. Tada temperatūros indikatoriuje vėl rodoma esama temperatūra. Mirksintį temperatūros indikatorių galite išjungti ir anksčiau: ■ Palieskite <i>OK</i>. Ištrinama aukščiausia rodoma temperatūra. Tada ekrane vėl rodoma tuo metu vyno šaldytuve esanti temperatūra. ■ Išjunkite įspėjamąjį signalą.
Ekrane šviečia , gali būti rodomas klaidos kodas F ir atitinkamas skaičius. Papildomai nuskamba įspėjamasis signalas.	Yra gedimas. ■ Įspėjamąjį signalą išjungsitė ekrane palietę <i>OK</i>. ■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių. Kad galėtumėte pranešti apie prietaiso gedimą, be rodomo klaidos kodo taip pat turėsite nurodyti vyno šaldytuvo modelio pavadinimą ir serijos numerį. Šią informaciją  galite atverti iš karto: ■ Palieskite <i>OK</i>. Ekrane rodomi reikalingi prietaiso duomenys. ■ Palieskite <i>OK</i>. ■ Slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba > ir atverkite kitus prietaiso duomenis. ■ Norėdami įjungti vyno šaldytuvą, slinkite tekstą jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį . ■ Norėdami užverti informacijos rodmenį, verskite jutikliniu mygtuku < arba >, kol pamatysite simbolį . ■ Palieskite <i>OK</i>. Rodoma prietaiso klaida: šiam rodmeniui teikiama pirmenybė, todėl iš karto bus nutrauktas bet kuris Jūsų ką tik pasirinktas nustatymas. Prietaiso klaida rodoma dar prieš durelių ir (arba) temperatūros įspėjamąjį signalą.

Problemų šalinimas

Vidaus apšvietimas



Prisilietę prie neizoliuotų dalių, kuriomis teka elektros srovė, galite patirti elektros smūgį.

Nuimdami apšvietimo gaubtą, rizikuojate prisiliesti prie įtampingųjų dalių.

Nebandykite nuimti apšvietimo gaubto. Pakeisti arba reguliuoti apšvietimą šviesos diodais gali tik garantinio aptarnavimo skyriaus darbuotojai.



Pavojus susižeisti šviesos diodais!

Šis apšvietimas atitinka RG 2 rizikos grupę. Jeigu gaubtas yra pažeistas, galima pažeisti akis.

Jeigu pažeistas apšvietimo gaubtas, nestebėkite šviesos diodų iš arti optiniu prietaisu (didinamuoju stiklu ar pan.)!

Problema	Priežastis ir šalinimas
Neveikia vidaus apšvietimas.	Prietaisas neįjungtas. ■ Įjunkite vyno šaldytuvą.
	Įjungtas Šabo režimas  : ekranas lieka tamsus, vyno šaldytuvas nešaldo. ■ Palieskite OK. Ekrane rodoma  . ■ Palieskite OK.
	Jeigu įjungtas Šabo režimas  , viršutiniame ekrano kampe rodomas taškelis. ■ Palieskite OK.
	Jeigu Šabo režimas  išjungtas, viršutiniame ekrano kampe užgęsta taškelis.
	Jeigu prietaiso durelės yra atidarytos, maždaug po 15 minučių dėl perkaitimo automatiškai išsijungs vidaus apšvietimo sistema. Jei taip nenutinka, vadinasi, prietaisas sugedo. ■ Kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.
Vidaus apšvietimas mirksi.	Tai ne gedimas! Buvo suaktyvintas durelių įspėjamasis signalas.

Garso priežastys

Ijungtas vyno šaldytuvas skleidžia įvairius garsus. Jeigu šaldymo galia sumažinta, vyno šaldytuvas veikia energijos taupymo režimu, tačiau ilgiau. Prietaisas veikia tyliau. Padidinus šaldymo galią, maisto produktai greičiau atvėsunami. Padidėja prietaiso veikimo garsas.

Įprasti garsai	Kas juos sukelia?
Švilpimas, šnypštimas	Šaltnešis purškiamas į šaldymo kontūrą.
Burbuliavimas, čiurlenimas, pliuškenimas	Šaltnešis teka vamzdžiais.
Burzgimas	Vyno šaldytuvas šaldo.
Spragtelėjimas	Termostatas įjungia arba išjungia kompresorių.
Burzgimas, šniokštimas	Veikia ventiliatorius.
Traškėjimas	Vyno šaldytuve plečiasi medžiagos.
Stuksenimas	Veikia vožtuvai ir sklendės.
Siurbimas (vyno šaldytuvai su durelių uždarymo slopintuvu)	Prietaiso durelės su uždarymo slopintuvu atidaromos arba uždaromos.
Atminkite, kad kompresoriaus ir cirkuliacijos garsai šaldymo kontūre neišvengiami.	

Problemų šalinimas

Garsai	Priežastis ir šalinimas
Vibravimas, trinkėsėjimas, barškėjimas	Vyno šaldytuvas stovi nelygiai. Pasinaudokite gulsčiuku ir išlygiuokite vyno šaldytuvą. Naudokite po prietaisu esančias pastatymo kojeles (atsižvelgiant į modelį).
	Įmontuojamuose prietaisuose: ne žemesnėje kaip negu 140 cm nišoje: prietaiso apačioje po pagrindu įstumkite pridėtus stabilizavimo bėgelius.
	Vyno šaldytuvas liečiasi su kitais baldais arba prietaisais. Vyno šaldytuvą paslinkite į šoną.
	Kliba arba užstringa stalčiai, krepšiai arba lentynos. Patikrinkite išimamas dalis ir, jei reikia, įdėkite jas iš naujo.
	Liečiasi buteliai ir indai. Butelius arba indus šiek tiek atitraukite vienus nuo kitų.
	Transportavimo laido laikiklis vis dar kabo ant prietaiso užpakalinės sienelės (atsižvelgiant į modelį). Nuimkite transportavimo laido laikiklį.

Užėję į www.miele.com/service rasite informacijos apie savarankišką sutrikimų šalinimą, taip pat apie atsargines “Miele” dalis.

Kontaktai pranešti apie triktis

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu www.miele.com/service.

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktiniai duomenys nurodyti šios naudojimo instrukcijos gale.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir serijos numerį (Ser. / SN / Nr.). Šiuos duomenis rasite specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso vidinėje dalyje arba, atsižvelgiant į modelį, nustatymų režime, ties Informacija **i**.

EPREL duomenų bazė

Nuo 2021 metų kovo 1 dienos informacija apie Europos gaminių energijos vartojimo efektyvumo ženklinimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus pateikiama duomenų bazėje (EPREL). Paspaudę nuorodą <https://eprel.ec.europa.eu/> atversite produktų duomenų bazę. Čia būsite paprašyti įvesti modelio identifikacinį numerį.

Modelio identifikacinis numeris nurodytas specifikacijų lentelėje šaldymo prietaiso vidinėje dalyje arba, atsižvelgiant į modelį, nustatymų režime, ties Informacija **i**.

Miele	
XXXXXX	Nr. XX/XXXXXXXXXX
WEINTEMPERERSCHRANK-UNTERTISCHMODELL MULTI-TEMPERATURE WINE STORAGE CABINET-UNDERWORKTOP FRIGIDORE DE MIELE EN TEMP. DES VIN-SHOCK ENCASTRABLE SOUS PLAN ARMARIO D. AZIONCIONATO, VINO-MODELLO INPORTABILE IN CUCINA ВИННИЙ ТЕМПЕРАТУРНЫЙ ШКАФ	
Klasse/Class Classe/Clase SN-ST	Ap-Type/AP-Type AP-Type/AP-Type XXXX I
Bruttinhalt/Gross Capacity Volume Brut/Capacità Bruta R600a: XXg	
Nettoinhalt/Net Capacity Volume Net/Capacità Netta R600a: XXg	
Nutzinhalt/Useful Capacity Volume Util/Capacità Util R600a: XXg	
Tot / R / F / WINE / CHILL Tot / R / F / C / WINE / CHILL Tot / R / F / C / WINE / CHILL	

Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtoje garantinio aptarnavimo sąlygose.

Pastatymo vieta

 Šilumą atiduodantys prietaisai gali sukelti gaisrą ir sugadinti prietaisą!

Jie gali užsidegti ir uždegti vyno šaldytuvą.

Įsitikinkite, kad jungimo į tinklą laidas nesiliečia su kitais šilumos šaltiniais. Šilumą atiduodančių prietaisų, pvz., mini orkaitių, dvigubų kaitviečių arba skrudintuvų, nestatykite ant vyno šaldytuvo.

 Gaisro ir pažeidimo pavojus dėl atviros liepsnos!

Nuo atviros liepsnos vyno šaldytuvas gali užsidegti.

Atviros liepsnos židinių, pvz., žvakių, nelaikykite šalia prietaiso.

 Gaisro ir sugadinimo pavojus dėl neteisingo pastatymo.

Jei tinklo kištukas ir jungimo į tinklą laidas liečiasi prie vyno šaldytuvo galinės dalies, vibracija gali pažeisti kištuką ir jungimo į tinklą laidą, gali įvykti trumpasis jungimas.

Tinklo kištukas ir jungimo į tinklą laidas negali liestis prie galinės vyno šaldytuvo dalies.

Įsitikinkite, kad jungimo į tinklą laidas nėra prispaustas.

Į maitinimo lizdus galinėje vyno šaldytuvo pusėje nejunkite jokių kitų prietaisų.

Nedėkite už prietaiso ir nenaudokite daugiakontakčių kištukinių lizdų arba ilgintuvų bei kitų elektroninių prietaisų (pvz., halogenų transformatorių).

Prietaisą statykite sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje.

Prietaiso pastatymo vieta turi būti horizontali ir lygi, jos aukštis turi būti toks pat, kaip šalia esančių grindų.

 Pavojus pažeisti prietaisą dėl didelės oro drėgmės!

Jeigu oro drėgmė didelė, ant išorinių prietaiso sienelių gali pradėti kauptis kondensatas.

Kondensatas gali sukelti prietaiso išorinių sienelių koroziją.

Kad to išvengtumėte, vyno šaldytuvą statykite tinkamai vėdinamoje ir sausoje patalpoje, kurioje įrengta oro kondicionavimo sistema.

Pastatę / įmontavę prietaisą patikrinkite, ar durelės tinkamai užsidaro, ar vyno šaldytuvas įmontuotas / pastatytas laikantis visų nurodymų. Turi būti išlaikyti visi vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjuviai.

Pasirinkdami pastatymo vietą, turėkite omenyje, kad pastatę jį šalia šilumą skleidžiančio prietaiso, viryklės arba kito šilumos šaltinio, padidinsite prietaiso energijos sąnaudas. Venkite tiesioginių saulės spindulių. Aukštesnė aplinkos temperatūra didina energijos sąnaudas, nes kompresorius veikia ilgiau.

Klimato klasė

Vyno šaldytuvas skirtas tam tikrai klimato klasei (kambario temperatūros diapazonui), kurios būtina laikytis. Klimato klasė nurodyta specifikacijų lentelėje vyno šaldytuvo viduje.

Klimato klasė	Aplinkos temperatūra
SN	nuo 10 iki 32 °C
N	nuo 16 iki 32 °C
ST	nuo 16 iki 38 °C
T	nuo 16 iki 43 °C
SN-ST	nuo 10 iki 38 °C
SN-T	nuo 10 iki 43 °C

Kuo žemesnė aplinkos temperatūra, tuo ilgesnė kompresoriaus prastovos trukmė, o vyno šaldytuvas tokiomis sąlygomis negali palaikyti nustatytos temperatūros.

Reikavimai vėdinimo ir ventiliacijos angoms

⚠ Dėl nepakankamo vėdinimo kyla gaisro ir prietaiso pažeidimo pavojus! Jeigu prietaisas bus nepakankamai vėdinamas, dažniau įsijungs ir ilgiau veiks kompresorius. Padidėja energijos sąnaudos, pakyla kompresoriaus darbinė temperatūra, kompresorius gali sugesti.

Užtikrinkite tinkamą vyno šaldytuvo vėdinimą ir ventiliavimą.

Būtinai išlaikykite nurodytus vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūvius.

Ventiliacijos ir vėdinimo angų jokių būdu neužstatykite arba kitaip neuždenkite.

Reguliariai išvalykite dulkes.

Oras už prietaiso užpakalinės sienelės sušyla. Todėl būtina pasirūpinti tinkamu oro tiekimu (žr. skyrių “Prietaiso matmenys”).

Kelių vyno šaldytuvų / šaldymo prietaisų statymas

⚠ Ant išorinių prietaisų sienelių susikaupus kondensatui, prietaisas gali sugesti.

Jeigu didelė oro drėgmė, ant prietaiso išorinių sienelių gali pradėti kauptis kondensatas ir sukelti prietaiso koroziją.

Todėl vyno šaldytuvo **niekada** nestatykite **šalia** kitų vyno šaldytuvų / šaldymo prietaisų.

Tarp vyno šaldytuvų / šaldymo prietaisų būtina palikti maž. 70 mm atstumą.

Durelių stabdiklio keitimas

Vyno šaldytuvas pristatomas su į dešinę pusę atidaromomis durelėmis. Jei norite, kad prietaiso durelės atsidarytų į kairę pusę, turite perkelti jų lankstus.

Patarimas: kad keisdami durelių atidarymo kryptį nepažeistumėte prietaiso durelių ir jų apačios, ant grindų, priešais vyno šaldytuvą paklokite tinkamą paklotą.

⚠ Prisiėmus prie dalių, kuriomis teka elektros srovė, kyla pavojus susižaloti ir sugadinti prietaisą!

Keisdami durelių atidarymo kryptį turėsite sąlytį su dalimis, kuriomis teka elektros srovė.

Prieš keisdami durelių atidarymo kryptį, ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.

⚠ Dėl didelio durelių svorio kyla pavojus susižaloti ir apgadinti dureles.

Jei gu durelių atidarymo kryptį keičia vienas asmuo, padidėja pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą.

Durelių atidarymo kryptį keiskite padedami kito asmens.

📄 Durelių atidarymo kryptį keiskite pagal montavimo instrukciją (žr. QR kodą).



Gaminio Nr. 12350140

Vyno šaldytuvo pastatymas

⚠ Vyno šaldytuvo apgadinimo pavojus ir pavojus susižeisti prietaisui apvirtus!

Jei gu vyno šaldytuvą stato vienas asmuo, padidėja pavojus susižaloti ir apgadinti prietaisą.

Vyno šaldytuvą statykite tik padedami kito asmens.

⚠ Pažeidimo pavojus atsitrenkus prietaiso durelėms!

Prietaiso durelės gali atsitrenkti į patalpos sieną ir susilamdyti.

Apsaugokite prietaiso dureles nuo smūgio, pvz., ant patalpos sienos užklijuokite veltinio padukus.

⚠ Pavojus apgadinti grindis!

Slinkdami prietaisą, rizikuojate pažeisti grindis.

Stumkite atsargiai, kad nesubraižytumėte grindų.

Kad vyno šaldytuvą būtų lengviau pastatyti, užpakalinėje prietaiso pusėje, viršuje yra transportavimo rankenos, o apačioje – transportavimo ratukai.

Patarimas: Statykite tik tuščią prietaisą.

- Vyno šaldytuvą atgabengkite kuo arčiau numatytosios pastatymo vietos.
- Vyno šaldytuvą prijunkite prie maitinimo tinklo, kaip aprašyta skyriaus “Instaliavimas” poskyryje “Elektros jungtis”.
- Prietaisą atsargiai stumkite į numatytąją pastatymo vietą.

Vyno šaldytuvo išlygiavimas

⚠ Prietaiso pažeidimo pavojus dėl grindų nelygumų.

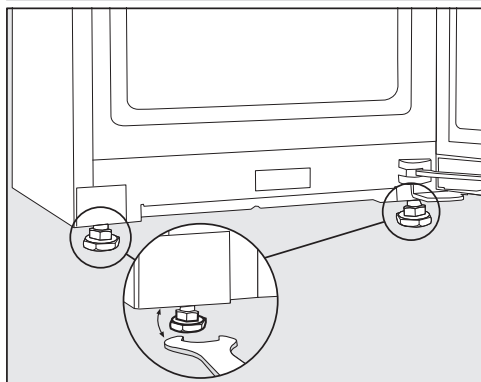
Jeigu grindų nelygumų nepavyksta išlyginti reguliuojamomis kojelėmis, prietaiso korpusas gali deformuotis. Tokiu atveju gali būti, kad prietaiso durelės neteisingai užsidaro.

Reguliuodami kojeles, išlygiuokite pagrindo nelygumus.

⚠ Neteisingai suregulius kojelių aukštį, kyla pavojus susižaloti ir apgandinti prietaisą!

Jeigu kojelę išsuksite per daug, kojelės apatinė dalis gali atsilaivinti. Vyno šaldytuvas gali apvirsti!

Kojelės stenkitės per daug neišsukti.



- Pasinaudokite komplekte esančiu veržliarakčiu ir sureguliuokite kojeles bei išlygiuokite prietaisą.

Patarimas: Vyno šaldytuvui išlygiuoti pasinaudokite gulsčiu.

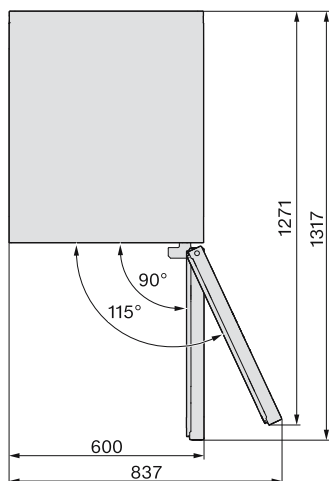
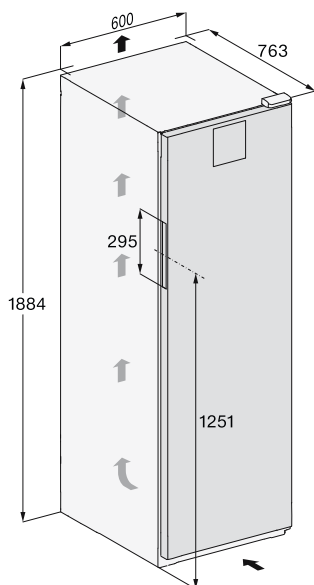
Įdiegimas

Prietaiso matmenys

Pastatymo matmenys / vaizdas iš viršaus

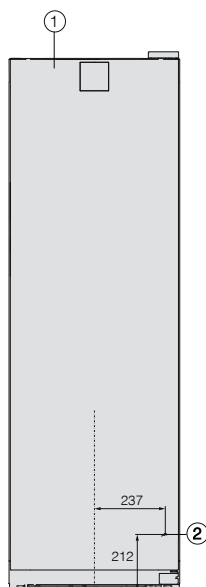
Visi matmenys nurodyti milimetrais.

Kad vyno šaldytuvas veiktų tinkamai, turi būti išlaikyti nurodyti vėdinimo ir ventiliacijos angų skerspjūviai.



Jungtys

Visi matmenys nurodyti milimetrais.



① Vaizdas iš priekio

② Jungimo į tinklą laidas, ilgis = 2000 mm

Jeigu reikalingas ilgesnis maitinimo laidas, jį galima įsigyti “Miele” garantinio aptarnavimo skyriuje.

Elektros jungtis

Vyno šaldytuvui jungti prie maitinimo lizdo su įžeminimu leidžiama naudoti tik kartu su prietaisu pristatomą maitinimo kabelį.

Pastačius vyno šaldytuvą kištukinis lizdas turi būti lengvai prieinamas. Jeigu kištukinis lizdas sunkiai pasiekiamas, užtikrinkite, kad montavimo vietoje kiekvienas elektros instaliacijos polius turėtų skiriamąjį įtaisą.



Gaisro pavojus dėl perkaitimo.

Prietaisą prijungę prie sudėtinių kištukinių lizdų ir ilgintuvų, galite viršyti kabelio apkrovą.

Kad išvengtumėte galimų pavojų, nenaudokite ilgintuvų arba sudėtinių kištukinių lizdų.

Elektros instaliacija turi būti įrengta pagal VDE 0100.

Prietaisui jungti prie namų elektros tinklo, saugumo sumetimais, rekomenduojama naudoti  tipo liekamosios srovės apsauginį išjungiklį (RCD).

Pažeistą maitinimo laidą leidžiama keisti tik to paties tipo nauju maitinimo laidu (galima įsigyti "Miele" klientų aptarnavimo skyriuje). Saugumo sumetimais keitimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas arba "Miele" klientų aptarnavimo skyriaus darbuotojas.

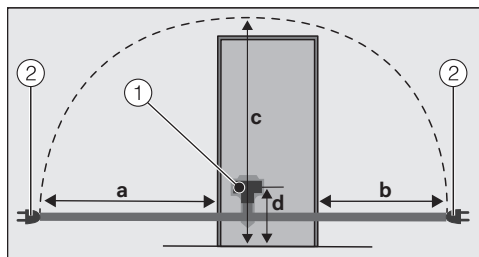
Daugiau informacijos apie vardinę įtamą ir atitinkamus saugiklius ieškokite naudojimo instrukcijoje arba specifikacijų lentelėje. Šiuos duomenis palyginkite su elektros jungties duomenimis pastatymo vietoje. Kilus abejonių, pasikonsultuokite su elektriku.

Galimas epizodinis arba nepertraukiamas eksploatavimas naudojant autonominę arba su tinklu sinchronizuotą elektros tiekimo sistemą (pavyzdžiui, autonominis).

miniais elektros tinklais, rezervinėmis sistemomis). Eksploatavimo sąlyga – elektros tiekimo sistema turi atitikti EN 50160 arba panašių standartų nustatytąsias vertes.

Namų elektros instaliacijos sistemoje ir šiame "Miele" produkte numatytųjų saugos priemonių funkcijos ir veikimo principas turi būti užtikrinami veikiant autonominiu ir ne tinklo sinchroniniu režimu arba pakeisti lygiavertėmis instaliacinėmis priemonėmis. Kaip, pavyzdžiui, aprašyta naujausiose VDE-AR-E 2510-2 taisyklėse.

Jungimo matmenys



Vyno šaldytuvo / šaldymo prietaiso užpakalinė pusė

① Prietaiso kištukas

② Tinklo kištukas

a	b	c	d
1800 mm	1400 mm	2100 mm	200 mm

Vyno šaldytuvo prijungimas

■ Įstatykite prietaiso kištuką.

Atkreipkite dėmesį, kad kištukas tinkamai užsifiksuotų.

■ Įstatykite kištuką į maitinimo lizdą.

Prietaisas prijungtas prie maitinimo tinklo.

Šiuo dokumentu "Miele" patvirtina, kad vyno šaldytuvas atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- www.miele.lt – produktai atsisiųsti.
- www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijas; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

Dažnio juosta	2,4000 GHz– 2,4835 GHz
---------------	---------------------------

Didžiausia perdavimo galia	< 100 mW
----------------------------	----------

Autorių teisės ir licencijos

Ryšio moduliui naudoti ir valdyti “Miele” naudoja savo arba kito gamintojo programinę įrangą, kuriai nėra taikomos taip vadinamos atvirojo kodo licencijos sąlygos. Ši programinė įranga ir (arba) programinės įrangos komponentai yra saugomi autorių teisių. Galioja “Miele” ir trečiųjų šalių autorių teisių apsauga.

Prietaise integruoti ryšio modulio programinės įrangos komponentai, kurie gali būti platinami pagal atvirojo kodo licencijos naudojimo sąlygas. Naudojamus atvirojo kodo programinės įrangos komponentus ir taikomus autorių teisių reikalavimus, galiojančias licencijų naudojimo sąlygų kopijas arba kitą ieškomą informaciją galite atsisiųsti naudodami savo IP adresą interneto naršyklėje

(<http://<IP adresas>/Licenses>). Atvirojo kodo licencijos sąlygose numatytos atsakomybės ir garantijos taisyklės galioja tik atitinkamų teisių turėtojams.

“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
 - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
 - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikui pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalinti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.



Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KWT 4584 ...

It-LT

M.-Nr. 12 585 890 / 02 / 002